



EVROPSKÁ KOMISE

Brusel, 09.11.2021  
C(2021)8167 final

*Vážený pane předsedo,*

*Komise by ráda poděkovala Senátu Parlamentu České republiky za jeho stanovisko ke sdělení Evropskému parlamentu a Radě o strategii EU pro dobrovolný návrat a opětovné začlenění{COM(2021) 120}.*

*Tato strategie je důležitým výsledkem nového paktu o migraci a azylu. Přispívá ke komplexnímu a vyváženému přístupu paktu. Navracení, zpětné přebírání a udržitelné opětovné začlenění jsou základními prvky tohoto komplexního přístupu a důvěryhodné migrační politiky. Strategie podporuje zejména vytvoření společného systému EU pro navracení, který kombinuje silnější struktury EU s účinnější spoluprací se třetími zeměmi v oblasti navracení, zpětného přebírání osob a opětovného začlenění. Komise se domnívá, že provádění strategie zlepší celkovou účinnost návratového systému a usnadní spolupráci jak navracených osob, tak dotčených třetích zemí. Úspěch strategie bude záviset na společném postupu všech zúčastněných stran, zejména členských států.*

*Společný systém EU pro navracení potřebuje jasná pravidla a postupy, které jsou účinné a zároveň zaručují dodržování základních práv. Musí stavět na pevných právních základech, které zajistí spravedlivá a účinná řízení, jež jsou úzce propojena s řízeními souvisejícími s azylem, a to i na vnějších hranicích EU. Hlavním stavebním kamenem pro dosažení účinného systému je návrh na přepracování směrnice o navracení z roku 2018, který by přinesl klíčová zlepšení tím, že by lépe předcházel skrývání se a neoprávněnému pohybu a snížil jejich počet, posílil dobrovolné návraty a urychlil postupy. Komise vítá podporu Senátu pro přepracování směrnice o navracení.*

*Komise dále oceňuje podporu, kterou Senát vyjádřil ohledně rozšíření mandátu Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž (Frontex). Agentura buduje svou kapacitu, aby se mohla stát operativním nástrojem EU v oblasti navracení, a to i v oblastech, jako je dobrovolný návrat a opětovné začlenění. Kapacitu agentury dále posílí zřízení specializovaného oddělení pro navracení a jmenování zástupce výkonného ředitele odpovědného za navracení. Agentura Frontex očekává, že ji budou členské státy dále podporovat a poskytovat jí příspěvky, aby mohla plnit svůj mandát.*

*Pan Miloš VYSTRČIL  
předseda Senátu PČR  
Valdštejnské náměstí 17/4  
118 01 Praha 1, Česká republika*

*Důležitou úlohu ve společném systému EU pro navracení osob bude mít koordinátor pro navracení. Na podporu celkové soudržnosti tohoto systému bude řídit síť zástupců členských států na vysoké úrovni a bude úzce spolupracovat se zástupcem výkonného ředitele agentury Frontex odpovědným za navracení. Bude podporovat koordinaci a soudržnost postupů členských států v oblasti navracení, zajistí jejich soulad s postupy zpětného přebírání osob a podpoří provádění solidárních opatření v oblasti navracení, přičemž bude působit jako zprostředkovatel v souvislosti s patronátem nad návraty. Koordinátor bude pomáhat shromažďovat informace a zjišťovat překážky ve spolupráci se třetími zeměmi s cílem vytvořit plynulé propojení mezi vnitřní a vnější fází zpětného přebírání osob. Činnost koordinátora, podporovaná sítí na vysoké úrovni, přispěje k intenzivnější spolupráci Komise s partnerskými zeměmi.*

*Doufáme, že tato objasnění jsou dostatečnou odpovědí Komise na připomínky Senátu, a těšíme se na pokračování politického dialogu v budoucnu.*

*S úctou*

*Maroš Šefčovič  
místopředseda*

*Ylva Johansson  
členka Komise*

